

# Obsah / Table of contents

Úvodem / Introduction (Jiří Roháček) 11

## Christiana

**Die Eingeweideinschrift für Kaiser Otto III. von 1513/14 im Augsburger Dom und ihre epigraphische Bedeutung 17**

Nápis na hrobu vnitřností pro císaře Otu III. z 1513/14 v augsburském dómu a jeho epigrafický význam

Franz-Albrecht Bornschlegel

**Kindergrabmäler in Bayern vom ausgehenden Mittelalter bis zur Mitte des 17. Jahrhunderts 43**

Dětské náhrobky v Bavorsku od pozdního středověku do poloviny 17. století

Mirjam Goeth

**Twórczość Mistrza Płyty Dluhomila jako punkt kulminacyjny górnośląskiej plastyki doby renesansu i manieryzmu 57**

The production of the Master of the Tomb slab of Dluhomil as the culminating point of Upper Silesian sculpture of the period of the Renaissance and Mannerism

Sylvia Krzemińska-Szołtysek

**Das Erinnerungsmal für Christoph Füssl aus dem Jahr 1561 und andere Wiener Sepulkral Kunstwerke für die Bürger der mittelslowakischen Bergbaustädte 85**

Památník pro Christopa Füssla z roku 1561 a další vídeňská sepulkrální díla pro měšťany středoslovenských horních měst

Barbara Balážová

**„...nam quia Tu vivis, vivemus“**

**K obsahovej náplni textov na renesančných sepulkráliách mešťanov z územia východného Slovenska 103**

“...nam quia Tu vivis, vivemus”. On the content of the texts on Renaissance sepulchralia of burghers from the territory of East Slovakia

Miroslav Čovan

## Vanished Words and Images:

### Memory Loss and the Sepulchral Monuments in the Czech Lands, circa 1600 125

Zmizelá slova a obrazy: Ztráta paměti a sepulkrální památky v českých zemích kolem roku 1600

Ondřej Jakubec

### On sepulchral memory in an epigraphic campaign: The towns of Prague after the events of 1648 155

K sepulkrální memorii v epigrafické kampani. Pražská města po událostech roku 1648

Jiří Roháček

### Renesanční náhrobek Anny Magdaleny Vencelíkové z Malovic v Kamenici nad Lipou – ojedinělé dílo na pomezí Českomoravské vysočiny 187

Renaissance tombstone of Anna Magdalena Vencelikova from Malovice in Kamenice nad Lipou: A unique work on the border of the Bohemian-Moravian Highlands

Anna Hamrlová

### Epitaf Kašpara Nusse († 1606) a jeho grafická předloha 203 205

Epitaph of Kašpar Nuss († 1606) and its graphic model

Matouš Jirák

### Vyobrazení mandragory lékařské (*Mandragora officinarum*) na náhrobku Alžběty Johanny Westonie v mezioborových souvislostech 225

The depiction of mandrake (*Mandragora officinarum*) on the tombstone of Elizabeth Jane Weston in an interdisciplinary context

Jarmila Skružná

### Raně novověké sepulkrální památky v kostele sv. Anny v Krupce 237

Early modern sepulchral monuments in the church of St. Anna in Krupka

Jan Kilián

### Kurcpachovské pohřebiště ve Stvolínkách 259

The Kurcpach cemetery in Stvolínky

Helena Balounová

**„Kdybychom na ty padlé zapomněli, je to, jako by zemřeli podruhé.“ Sepulkrální památky na královéhradeckém bojišti z roku 1866 279**

„Should the fallen be forgotten it is as if they died for the second time.“  
Sepulchral monuments at the Hradec Králové Battlefield of 1866  
Vojtěch Kessler – Josef Šrámek

**Hřbitovy Frýdlantska. Komplexní dokumentace a její problémy 303**

Cemeteries of the Frýdlant district: Complex documentation and its problems  
Milan Svoboda

## **Materiae, Acta**

**K náhrobníku Perchty z Rožmberka 323**

On the tombstone of Perchta of Rožmberk (Rosenberg)  
Milan Hlinomaz

**Malostranský hřbitov v Praze 331  
a jeho rekonstrukce**

The Lesser Town Cemetery in Prague and its reconstruction  
Gabriela Kalinová

**Two “alternative” epigraphic inventory acts and their significance for the study of sepulchral monuments 339**

Dvě „alternativní“ epigrafické soupisové akce a jejich význam pro studium sepulkrálních památek  
Jiří Roháček

## **Judaica**

**Symbolika výzdoby židovských náhrobků v Čechách a na Moravě 349**

Symbolism of the decoration of the Jewish tombstones in Bohemia and Moravia  
Iva Steinová

**Budovy na židovských hřbitovech v českých zemích 373**

Buildings at Jewish cemeteries in the Czech lands  
Jaroslav Klenovský

**Židovské hřbitovy v českých zemích po druhé světové válce.  
K vytěšňování židovské paměti po šoa (se zvláštním zřetelem  
k období 1945–1956) 385**

Jewish cemeteries in the Czech lands after World War II. On the displacement of Jewish memory after the Shoah (with special attention to the period 1945–1956)

Blanka Soukupová

**K sekundárnímu užití židovských náhrobků v Olomouci:  
kapitola z dějin protižidovských perzekucí v pozdním  
středověku 405**

The secondary use of Jewish tombstones in Olomouc: a chapter on the history of anti-Jewish persecutions in the late Middle Ages

Daniel Soukup

**Svědék zašlých časů: Starý židovský hřbitov v Libni 429**

Witness of Times Past: The Old Jewish Cemetery in Libeň

Eva Janáčová

**Židovský hřbitov v Dřevíkově. Vývoj židovského náhrobku  
v 18.–20. století na venkovském hřbitově ve východních  
Čechách 447**

The Jewish Cemetery in Dřevíkov: The development of the Jewish tombstone in the 18th–20th centuries at a rural cemetery in East Bohemia

Lucie B. Petrusová

**Dokumentace židovských hřbitovů v Karlovarském kraji 463**

Documentation of Jewish cemeteries in the Karlovy Vary region

Lukáš Svoboda

## Islamica

**Muslimské náhrobky v současném Německu a Rakousku 485**

Muslim gravestones in contemporary Germany and Austria

Martin Klapetek

Seznam vyobrazení / List of illustrations 511

Seznam autorů / List of authors 527